



**CONSILIUL SUPERIOR AL
MAGISTRATURII**



**UNIVERSITATEA DE STAT
DIN MOLDOVA**

ACORD DE COLABORARE

între

CONSILIUL SUPERIOR AL MAGISTRATURII

și

UNIVERSITATEA DE STAT DIN MOLDOVA

Chișinău 2024

ACORD DE COLABORARE

I. PĂRȚILE

1.1. **Consiliul Superior al Magistraturii (în continuare – CSM)**, cu sediul în mun. Chișinău, str. Mihai Eminescu, 5, tel: (022) 990-842, fax: (022) 227-320, e-mail: secretariat@csm.md, site: www.csm.md, reprezentată de **DI Sergiu Caraman**, în calitate de Președinte, pe de o parte și

1.2. **Universitatea de Stat din Moldova (USM)**, cu sediul în Chișinău, str. Alexei Mateevici, 60, Tel.: (022) 244-821, fax: (022) 244-248 e-mail: rector@usm.md, site: www.usm.md reprezentată prin **Igor ȘAROV**, în calitate de rector, pe de altă parte, denumite în continuare Părți, au convenit să încheie prezentul *Acord de colaborare* în următoarele condiții

II. SCOPUL ACORDULUI

2.1. stabilirea unui cadru durabil și calificat de colaborare între Părți în vederea realizării în parteneriat a unor proiecte de cercetare teoretico-științifică și practico-aplicativă în domeniile care vizează competența și activitatea instanțelor judecătorești

2.2. Stabilirea subiectelor comune și realizarea unor studii și cercetări științifice aplicative în domeniile care vizează competența și activitatea instanțelor judecătorești

2.3. Publicarea rezultatelor cercetărilor și evaluărilor științifico-practice aplicative realizate în comun, sub forma unor studii, ghiduri practice, articole și sinteze de cercetare în reviste de specialitate.

2.4. Organizarea și desfășurarea conferințelor, meselor rotunde, seminarelor, întrunirilor și altor activități consacrate domeniului de colaborare, inclusiv cu participarea unor instituții de profil din țară și străinătate, în scopul diseminării rezultatelor cercetărilor desfășurate de către părți.

2.5. Organizarea și desfășurarea unor activități de instruire, formare practică-aplicativă și specializarea personalului celor două instituții.

2.6. Pregătirea cadrelor de înaltă calificare (licență, master, inclusiv doctorat) în domeniul dreptului, oferind posibilitatea studenților masteranzilor, doctoranzilor de a efectua practica în cadrul instanțelor judecătorești.

III. OBIECTIVELE ȘI DOMENIUL ACORDULUI

3.1. Promovarea relațiilor de colaborare pe termen lung în domeniul dezvoltării și formării profesionale a judecătorilor, creând o atmosferă de încredere reciprocă, în scopul de a pune în aplicare obiectivele comune în domeniul care vizează competența și activitatea instanțelor judecătorești.

3.2. Colaborarea în comun la realizarea de granturi de cercetare științifică aplicativă care vor fi depuse la diferite programe finanțatoare.

3.3.Organizarea de comun acord a seminarelor, consultărilor, atelierelor în domeniile de interes comun și schimbul de experiență privind formarea profesională pe teme de interes reciproc, alte forme stabilite de comun acord în domeniul formării profesionale.

3.4.Constituirea unor colective mixte de cercetători științifici, cadre didactice de profil și procurori pentru dezvoltarea unor cercetări fundamentale finalizate prin tratate, publicații didactice, științifice, culegeri de studii, manifestări științifice organizate (conferințe, simpozioane, seminare, lecții practice, mese rotunde, sesiuni de comunicări), ce urmăresc subiecte de interes comun.

3.5.Părțile, în conformitate cu prezentul Acord vor colabora în următoarele domenii:

- organizarea instruirii personalului;
- organizarea și desfășurarea de cursuri, seminare metodice, conferințe și ateliere de lucru pe teme de interes comun, cu participarea reprezentanților cadrelor didactice;
- pregătirea publicațiilor în edițiile instituționale a Părților, articole și materiale legate de cercetarea în domeniul activității instanțelor judecătorești;
- dezvoltarea, organizarea și punerea în aplicare a procesului de instruire și perfecționare în domeniul metodelor și tehnologiilor moderne de instruire;
- efectuarea schimbului de experiență în domeniile de interes comun; dezvoltarea profesională a cadrelor didactice;
- pregătirea absolvenților pentru piața muncii, prin dobândirea de experiență practică în perioada studiilor universitare;
- alte forme de colaborare convenite de comun acord.

3.6.Asigurarea accesului reciproc la lucrări de specialitate, materiale date statistice, reviste și buletine de informare, precum și resurse umane corespunzătoare, în condițiile legii.

3.7.Atragerea de resurse umane (studenți, masteranzi, doctoranzi, cercetători științifici) și financiare, care să vină în sprijinul activităților desfășurate, de la organizații nonguvernamentale, instituții de cercetare din țară și străinătate.

3.8.Promovarea în mod obiectiv a imaginii celor două Părți, mediatizarea activităților desfășurate în comun și a rezultatelor cercetărilor realizate în parteneriat.

IV. OBLIGAȚIILE CSM

4.1.Asigură condiții pentru desfășurarea cercetărilor științifice planificate conform metodologiei stabilite de comun acord.

4.2.Asigură respectarea normelor deontologice și a dreptului de autor, privind rezultatele cercetărilor întreprinse, a documentelor de specialitate elaborate în comun.

4.3.Asigură, în limitele prevăzute de lege, accesul la informațiile necesare derulării programelor de cercetare, activităților practice realizate în comun.

4.4. Prezintă Universității de Stat din Moldova (USM), lista persoanelor din cadrul instanțelor judecătorești care vor desfășura activități de instruire, informare și cercetare în domeniul de competență și activității instanțelor judecătorești.

4.5. Instruiește, la necesitate, specialiștii Universității de Stat din Republica Moldova, precum și studenții, masteranzii, doctoranzii implicați în cercetare, cu privire la respectarea deontologiei profesionale și a regulilor de ordine interioară în timpul în care se află în instanțele judecătorești

4.6. Asigură, de comun acord, desfășurarea lecțiilor teoretico-practice a studenților și masteranzilor

4.7. Asigură primirea studenților, masteranzilor, doctoranzilor la practica de specialitate în cadrul instanțelor judecătorești.

V. OBLIGAȚIILE USM

5.1. Desfășoară etapele de cercetare planificate conform metodologiei stabilite de comun acord în proiectele de cercetare științifice, oferă consultații, asigură pregătirea profesională a judecătorilor.

5.2. Asigură respectarea normelor deontologice și a dreptului de autor privind rezultatele cercetărilor întreprinse în comun.

5.3. Asigură cu personal specializat (masteranzi, doctoranzi, cercetători, cadre universitare în domeniile de profil), necesar pentru derularea proiectelor de cercetare științifică, elaborarea ghidurilor metodologice în instanțele judecătorești.

5.4. Anunță, în timp rezonabil, conducerea CSM cu privire la perioada în care reprezentanții mediului universitar (masteranzi, doctoranzi, cercetători, cadre universitare în domeniile de profil), urmează să desfășoare activități planificate de instruire, informare și cercetare.

5.5. Asigură respectarea normelor deontologice și a regulilor de ordine interioară în timpul în care se află în instanțele judecătorești.

5.6. Prezintă conducerii CSM rezultatele obținute referitor la cercetările științifice întreprinse în domeniul de specialitate, activității instanțelor judecătorești și înaintează propuneri de îmbunătățire și eficientizare a acestor domenii.

5.7. Oferă locuri de studii științifice pentru judecători, în baza prevederilor legii.

VI. CONFIDENȚIALITATEA DATELOR

6.1. Părțile vor asigura, în limitele Legii, confidențialitatea datelor obținute în cadrul îndeplinirii prevederilor prezentului Acord.

VII. COSTURILE

7.1. Părțile, în limitele prevăzute de lege, acoperă de sine stătător cheltuielile aferente executării prevederilor prezentului Acord.

VIII. DURATA ȘI ÎNCETAREA ACORDULUI

8.1. Prezentul Acord intră în vigoare din data semnării sale și produce efecte pentru o perioadă nedeterminată.

8.2. Acordul poate fi reziliat de către oricare din părți cu o notificare prealabilă de cel puțin 30 zile înainte de data la care Acordul își va înceta acțiunea.

IX. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

9.1. Fiecare dintre Părți semnatare răspund pentru prejudiciile produse celeilalte Părți.

9.2. În caz de forță majoră Părțile întreprind orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea eliminării consecințelor.

X. CLAUZE FINALE

10.1. Prezentul Acord de colaborare reprezintă voința ambelor Părți.

10.2. Părțile vor asigura implementarea prezentului Acord în limitele competenței.

10.3. Părțile vor desemna persoane de contact pentru coordonarea procesului de implementare a prezentului Acord.

10.4. Modificarea prezentului Acord poate fi efectuată cu acordul reciproc al părților, prin Act adițional, în funcție de necesitățile de dezvoltare a colaborării.

10.5. Orice diferend iscat între Părți, referitor la aplicarea sau interpretarea prevederilor prezentului Acord, vor fi soluționate prin consultări și negocieri bazate pe principiile respectului și înțelegerii reciproce.

10.6. Prezentul Acord este întocmit în două exemplare originale, în limba română, cu aceeași valoare juridică, câte unul pentru fiecare Parte.

Încheiat la Chișinău, în ziua de 9 decembrie 2024 în două exemplare originale.

PREȘEDINTE al CSM
Sergiu CARAMAN



09 decembrie 2024

RECTOR al USM
dr., prof. univ.
Igor ȘAROV



9.12